



Specjalna oferta
Kursu TOLES dla aplikantów
z 50% dofinansowaniem

Szanowni Państwo!

W związku z wieloletnią współpracą z prestiżowymi edukacyjnymi instytucjami z zakresu legal English, w tym Global Legal English w Wielkiej Brytanii (od 2013 r.) szkoła Legal English in Practice uzyskała dofinansowanie na kurs przygotowawczy do egzaminu TOLES Higher/Advanced dla osób uczących się, t.j. aplikantów i aplikantek. Test of Legal English Skills (TOLES) to najbardziej uznany certyfikat na świecie potwierdzający znajomość języka angielskiego prawniczego, określany jako: *The World's Leading Legal English Certificate for Successful Lawyers and Law Students*.

W związku z powyższym możemy zaoferować:

- ▶ 50% zniżki na kurs przygotowawczy do egzaminu TOLES Higher/Advanced (zniżka dostępna wyłącznie dla osób uczących się),
- ▶ 30% rabatu na sam egzamin TOLES.

Dzięki temu aplikanci mogą skorzystać z kursu w cenie **825 zł** zamiast 1650 zł (szczegóły w cenniku). Jest to wyjątkowa oferta, która nie powtórzy się w tym roku. Obowiązuje jedynie do 15 marca br. i w tym terminie należy dopełnić wszelkich formalności. W tym celu prosimy o kontakt na adres: rekrutacja@lep.edu.pl.

Uzyskanie certyfikatu TOLES Higher/Advanced to prestiżowy sposób na potwierdzenie kompetencji językowych aplikantów i zwiększenie ich konkurencyjności na rynku prawniczym.

Liczba osób uprawnionych do skorzystania z oferty jest ograniczona w związku z powyższym decyduje kolejność zgłoszeń.

Z wyrazami szacunku

Izabela Konopacka
r.pr., mgr. filologii angielskiej

DLACZEGO WARTO WYBRAĆ **LEGAL ENGLISH IN PRACTICE?**



Doświadczenie – szkoła prowadzi działalność edukacyjną w zakresie Legal English od 2007r.



Centrum egzaminacyjne TOLES – od 2013 roku przygotowujemy uczestników do międzynarodowych egzaminów TOLES.



Zaufanie środowiska prawniczego – od 2021 roku nasze kursy wybierają również sędziowie i prokuratorzy.



Unikalne materiały dydaktyczne – kursy oparte na autorskich materiałach z praktyki usług transgranicznych.

Szeroka współpraca – współpracujemy z izbami radcowskimi, adwokackimi, kancelariami prawnymi i notarialnymi, a także z działami prawnymi międzynarodowych korporacji oraz Inns of Court College of Advocacy in London (renomowaną instytucją edukacyjną w zakresie szkoleń dla przyszłych „barristers”).



Doskonale wyniki – uczestnicy zdający egzamin TOLES Higher/Advanced osiągają poziom: excellent lub good Legal English skills.



220 osób z międzynarodowymi certyfikatami – tylu naszych kursantów zdało egzaminy prawnicze do końca 2024 r.



Profesjonalna kadra – zajęcia prowadzi radczyni prawna-anglistka z ugruntowanym doświadczeniem w świadczeniu usług prawnych w środowisku międzynarodowym oraz prowadzeniu zajęć dla kandydatów na tłumaczy przysięgłych, prelegentka na zagranicznych konferencjach, prezeska FBE (2023–2024), przewodnicząca Komisji Prawa Własności Intelektualnej przy FBE.



Opinie uczestników naszych kursów dostępne są na stronie 9 oraz na naszej stronie www.lep.edu.pl.

INFORMACJE SZCZEGÓŁOWE

Zapisy, terminy, regulamin

ZAPISY

- ▶ **Przyjmowanie zgłoszeń** do 15 marca 2025 r. Liczba miejsc ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.
- ▶ **Zapisy** na kurs odbywają się poprzez e-mail: rekrutacja@lep.edu.pl
- ▶ **Oplatę za kurs lub jej pierwszą ratę** należy wnieść przelewem wraz ze zgłoszeniem, przed rozpoczęciem kursu. Istnieje możliwość zapłaty za kursy w **2 ratach**. W przypadku płatności w ratach za kurs drugą ratę należy uiścić do 15 kwietnia 2025 roku lub w innym terminie uzgodnionym z prowadzącą.

TERMINY

Start kursu: Od 17 marca

Proponowane terminy zajęć (przy zapisach należy wybrać jeden z proponowanych terminów):

- ▶ **Kurs TOLES Higher/Advanced**
poniedziałek, godz. 17:40
lub środa 19:00 (do wyboru)



UWAGA!

50% dofinansowania do ceny kursu dla ograniczonej liczby uczestników. Decyduje kolejność zgłoszeń.



Na dalszych stronach znajdziesz **szczegółowe informacje i opis** kursu TOLES.



Regulamin kursów dostępny na stronie:
<https://www.lep.edu.pl/regulamin/>

KURS TOLES HIGHER/ADVANCED

Twoja ścieżka do biegłości w języku prawniczym!

Format: 100% on-line

Wymagany poziom j. angielskiego: B1-B2

SPECJALNA OFERTA DLA APLIKANTÓW

Tylko do 15 marca kurs TOLES Higher/Advanced **w cenie 825 zł** zamiast 1650 zł. Ilość miejsc ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń. Oferta ważna tylko dla aplikantów (osób uczących się).

DLA KOGO?

Idealny dla profesjonalnych pełnomocników i aplikantów działających w międzynarodowym środowisku prawniczym, świadczących pomoc prawną podmiotom zagranicznym lub zatrudnionych w międzynarodowych korporacjach.

O TOLES

TOLES – Test of Legal English Skills to egzaminy z języka angielskiego prawniczego oferowane od wielu lat przez Global Legal English – organizację członkowską Międzynarodowego Oddziału Stowarzyszenia Prawników w Anglii i Walii. Przedmiotem egzaminu nie jest znajomość prawa brytyjskiego lub amerykańskiego. Język i terminologia, których znajomość wymagana jest na egzaminie, stosowane są powszechnie w transakcjach handlowych na współczesnym globalnym rynku. Stąd egzamin uważany jest za bardzo praktyczny i niezwykle popularny wśród praktyków prawa.

JAKIE KORZYŚCI DAJE POSIADANIE CERTYFIKATU TOLES?

- ▶ TOLES jest kursem/egzaminem **praktycznym**, nie akademickim. Uczy umiejętności potrzebnych w codziennej pracy prawnika, i tylko takich, które faktycznie wykorzystywane są w życiu zawodowym. Dlatego też jest **certyfikatem preferowanym** przez międzynarodowe kancelarie i korporacje prawnicze.
- ▶ Egzamin TOLES testuje **praktyczną znajomość języka angielskiego** prawniczego na poziomie średniozaawansowanym i zaawansowanym. Oceniana jest znajomość reguł gramatycznych i specjalistycznego słownictwa oraz umiejętność sporządzania pism, takich jak opinie, listy, wiadomości (e-mail), umowy, jak również „przekład” skomplikowanych tekstów

prawnych i prawniczych na język zrozumiały dla klienta.

- ▶ Dołączenie certyfikatu TOLES do CV **pozwala udokumentować praktyczne umiejętności** w zakresie języka angielskiego prawniczego na potrzeby przyszłych lub aktualnych pracodawców.
- ▶ Egzamin TOLES Advanced umożliwia odbywanie **praktyki zawodowej** za granicą.
- ▶ Na podstawie zdanego egzaminu TOLES studenci prawa mogą zostać **zwolnieni z egzaminów końcowych** i zaliczeń na lektoratach języka angielskiego.

INSTYTUCJE UZNAJĄCE CERTYFIKAT

Certyfikat TOLES uznawany jest m.in. przez:

- ▶ Europejski Bank Centralny,
- ▶ PricewaterhouseCoopers,
- ▶ Europejski Trybunał Sprawiedliwości,
- ▶ Baker and McKenzie,
- ▶ Clifford Chance Punder,
- ▶ Allen and Overy LLP,
- ▶ Linklaters Oppenhoff and Radler,
- ▶ KPMG.

KLUCZOWE INFORMACJE O KURSIE

- ▶ **Długość:** 1 semestr, 24 zajęcia po 60 minut.
- ▶ **Cena za cały kurs:** 825 zł dla aplikanta/aplikantki (oferta ważna do 15 marca).
- ▶ Możliwość płatności w 2 ratach.



- ▶ **Zawartość:** Kompleksowe materiały szkoleniowe (w tym prezentacje, ćwiczenia egzaminacyjne, studia przypadku, umowy, wzory pism etc.).
- ▶ **Certyfikat ukończeniu kursu.**
- ▶ **100% Zdawalności:** Doskonale przygotowanie do egzaminu TOLES.
- ▶ **30% rabatu** na egzamin TOLES dla aplikanta/aplikantki.
- ▶ **Platforma:** Dostęp do Zoom/MTeams.

PROGRAM KURSU

1. **Terminologia prawna i prawnicza:** nauka terminów i kolokacji w Legal English.
2. **Formalny styl prawniczy j. angielskiego:** doskonalenie umiejętności w zakresie formalnego stylu pisemnego i mówionego (ze szczególnym uwzględnieniem umiejętności sporządzania dokumentów, t.j.: umowy, krótkie opinie

prawne w formie letter of advice i e-mail of advice, pisma wyjaśniające skomplikowane teksty prawne i prawnicze).

3. **Terminologia z zakresu różnych dziedzin prawa:** Company Law (Prawa Spółek), Business Law (Prawa Handlowego), Contract Law (Prawa Zobowiązań), Employment Law (Prawa Pracy), Intellectual Property Law (Prawa Własności Intelektualnej), Tax Law (Prawa Podatkowego), Tort Law (Czynów Niedozwolonych), Banking Law (Prawa Bankowego), EU Law (Prawa Unii Europejskiej).
4. **Komparystyka terminów prawnych i prawniczych** w systemach Common and Civil Law, a tym samym nauka poprawnego stosowanie terminologii prawniczej we właściwym kontekście w j.angielskim.

CECHY WYRÓŻNIAJĄCE

- ▶ **Zajęcia prowadzone przez praktyków prawa** z wieloletnim doświadczeniem w nauczaniu Legal English oraz przeprowadzaniu międzynarodowych egzaminów z prawniczego języka angielskiego.
- ▶ Możliwość zdobycia **praktycznych umiejętności** takich jak:
 - ◆ prowadzenie profesjonalnej korespondencji,
 - ◆ sporządzanie, analizowanie oraz wykładnia umów,
 - ◆ analizowanie skomplikowanych tekstów prawnych i prawniczych.





PROWADZĄCA ZAJĘCIA

Izabela Konopacka

EDUKACJA

- ▶ Absolwentka Uniwersytetu Wrocławskiego, mgr filologii angielskiej, radczyni prawna, adwokat.
- ▶ Absolwentka University of London w zakresie Common Law System.
- ▶ Advocacy Skills for Trainers: Udział w szkoleniu Hampel w Gray's Inn w Londynie, jako pierwsza zagraniczna prawniczka.
- ▶ EU Litigation for Lawyers: Kurs w Trewirze;
- ▶ Compliance Officer: Certyfikat zdobyty w roku 2023.

PRAKTYKA ZAWODOWA

- ▶ Codzienna praca z prawniczym językiem angielskim.
- ▶ Specjalistka w umowach handlowych międzynarodowych i sporach transgranicznych, w tym w zakresie jurysdykcji sądów angielskich.

DOŚWIADCZENIE DYDAKTYCZNE

- ▶ 17 lat praktyki w nauczaniu prawniczego języka angielskiego oraz przekładzie prawniczym.
- ▶ Wykładowczyni na studiach podyplomowych dla tłumaczy przysięgłych.
- ▶ Prowadzenie zajęć z legal i business English dla prawników i działów prawnych wiodących firm (np. Santander Consumer S.A., Eurobank S.A.).
- ▶ Założycielka i prowadząca szkołę Legal English in Practice, kursy legal i business English dla prawników i działów prawnych międzynarodowych korporacji, radców prawnych, adwokatów, sędziów i notariuszy.

ZAINTERESOWANIA NAUKOWE

- ▶ Sporządzanie i interpretacja umów w języku angielskim.
- ▶ Praktyczne aspekty prawa międzynarodowego.

OSIĄGNIĘCIA

- ▶ Prezeska Federacji Adwokatu Europejskich (FBE).
- ▶ Uznana przez Forbes jako jedna z top 25 najlepszych kobiet prawników w Polsce w 2022 roku za działalność na arenie międzynarodowej.



@lawlingobykonopacka

OPINIE UCZESTNIKÓW KURSÓW

Zajęcia Legal English prowadzone przez mec. Izabelę Konopacką zasługują na najwyższą z możliwych ocen! Na podkreślenie zasługuje zawsze perfekcyjne przygotowanie prowadzącej, bardzo ciekawe i różnorodne materiały, doskonale dobrane pod kątem zainteresowań ucznia (case study, orzeczenia). To wielka sztuka prowadzić zajęcia z tej tematyki tak, aby były naprawdę interesujące, a dzięki temu nauka specjalistycznej terminologii staje się przyjemnością! Co najważniejsze, zajęcia prowadzi osoba, która jest nie tylko filologiem angielskim, ale praktykującym prawnikiem, która doskonale posługuje się językiem prawniczym (polskim i angielskim) i ma ogromną wiedzę dotyczącą różnorodnych systemów prawnych z racji swego bogatego doświadczenia zawodowego.

sędzia SO I.F.

Nauczyłem się wiele i uważam, że był to bardzo dobrze wykorzystany czas. W moim przypadku nabyta wiedza będzie wykorzystana w praktyce. Akurat tak się składa, że klienci ze wszystkich krajów północnej Europy (Szwecja, Norwegia, Dania) posługują się świetnie angielskim oraz znają zasady typowe dla common law.

adwokat M.S.

[...] pięknie dziękuję za fantastycznie poprowadzone przez Panią zajęcia, uczestnictwo w nich to była czysta przyjemność, a nową wiedzę z pewnością wykorzystam w praktyce. Będę wyczekiwać kolejnych kursów!

aplikantka K.M.

[...] dziękuję za możliwość uczestniczenia w kursie. Naprawdę dużo się nauczyłam i choć nie był to mój pierwszy kurs angielskiego prawniczego, to ten był zdecydowanie najlepszy. Świetnie Pani Mecenasa tłumaczyła różne zagadnienia, dla mnie najcenniejsze były uwagi na temat błędów w tłumaczeniu polskich instytucji. Merytorycznie i miło, z pewnością przyda się w praktyce.

radca prawny K.Sz.-Ch.

Zajęcia prowadzone przez panią mecenas Izabelę Konopacką dostarczyły mi nowej wiedzy z zakresu konstruowania umów, rozumienia ich oraz znajomości specjalistycznego słownictwa. Pani Mecenasa zadbała o materiały szkoleniowe, prezentacje, zestawienie terminologii, a także tłumaczyła wszelkie językowe zaawansowania. Polecam wszystkim prawnikom chcącym ulepszyć znajomość języka angielskiego. Zajęcia prowadzone przez Panią Mecenas są bardzo wartościowe i nastawione na aktywny udział, co jest dodatkowym plusem, dlatego też zapisałam się na kolejny kurs do Pani Mecenas – przygotowujący do egzaminu TOLES i kurs Legal English. Polecam!

radca prawny J.R.-K.

Dziękuję za świetne zajęcia. Od kilkunastu lat nie miałam w zasadzie kontaktu z językiem angielskim na płaszczyźnie zawodowej. Bardzo potrzebowałam takiej cotygodniowej, sporej dawki wiedzy.

aplikantka A.W-Z.